

# ZMLUVA

## o usporiadaní M SR 2019 v disciplíne – VOLTÍŽ

Vyhlasovateľ M-SR: Slovenská jazdecká federácia  
Zastúpená: Ing. Vladimír Chovan, predseda SJF  
Sídlo: Junácka 6, 832 80 Bratislava  
IČO: 31787801  
DIČ: 2021396311  
(ďalej „poskytovateľ“)

a

Usporiadateľ: Spojená škola, ul. SNP 30, Ivanka pri Dunaji  
Sídlo: Ul. SNP 30, 900 28, Ivanka pri Dunaji  
Zastúpený: Ing. Katarína Kubišová  
IČO: 42128919  
DIČ: 2022503923  
(ďalej len „prijímateľ“)

I.

### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je technicko - organizačné zabezpečenie a usporiadanie „**Majstrovstiev Slovenskej republiky**“, v disciplíne **voltíž**, pre rok **2019** v kategóriách mladšie deti, staršie deti, juniory, seniory, skupiny a všetky kategórie: ženy, muži, v dňoch **27. - 29.09.2019** v jazdeckom areáli JK Czajlik Ranch Dunajský Klátov.

II.

### Poskytovateľ

- a) Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančný **príspevok** vo výške **1.500€** (slovom **jedentisícpäťsto** Eur), v súlade so schváleným rozpočtom SJF pre rok 2019. SJF nie je platcom DPH.
- b) Dotácia bude poskytnutá na účet prijímateľa po predložení vyúčtovania formou **refakturácie nákladov** na usporiadanie M-SR za dodržania ustanovení tejto zmluvy a príslušných smerníc SJF.
- c) Zabezpečí medaile pre 1. - 3. miesto v kategórii pre jednotlivé kategórie podľa schváleného rozpisu. Diplomy SJF zašle po zverejnení oficiálnych výsledkov priamo jednotlivcom, umiestneným na 1. - 3. mieste.

**III.**  
**Prijímateľ**

- a) Vyúčtuje náklady na usporiadanie M-SR **po ukončení akcie avšak najneskôr do 30.10.2019. K refakturácii nákladov usporiadateľ predloží kópie ním uhradených účtovných dokladov** (v prípade dohôd o vykonaní práce predloží aj kópie dohôd).
- b) Finančný príspevok môže použiť na technicko-organizačné zabezpečenie pretekov: napr. náklady na prenájom zariadení a techniky, na stužky, na technické zabezpečenie - rozhodcovský zbor (cestovné náklady v zmysle smernice SJF, odmeny rozhodcom, tech. delegátovi, komisárovi na opravovisku v zmysle smernice SJF), lekárska služba, veterinárna služba, strážna služba, staviteľ parkúru, dopingová kontrola, technická čata, vecné ceny, poháre a pod.
- c) Technicky pripraví podujatie v zmysle všeobecných pravidiel, voltážnych pravidiel, rozpisu súťaže a smerníc SJF. Finančné prostriedky získané z poplatkov od účastníkov M SR použije usporiadateľ na krytie ostatných nákladov podujatia.
- d) Pri úhrade rozpočtovaných nákladov dodrží smernice SJF a všeobecne platné zákony.
- e) Pri honorároch - odmenách za vykonanú prácu (DVP, PZ) dodrží usporiadateľ daňovú odvodovú povinnosť a odvodovú povinnosť do poisťovní v príslušných percentách.
- f) Dodrží všetky príslušné všeobecne platné nariadenia mesta, obce, týkajúce sa povinností usporiadateľa pri organizovaní verejných podujatí.
- g) **Do 3 dní zašle výsledky športovej akcie v elektronickej forme pre internetovú stránku SJF a v zmysle všeobecných pravidiel SJF zašle (písomne alebo v elektronickej podobe) výsledky podpísané hlavným rozhodcom na sekretariát SJF.**
- h) V prípade, že si poskytovateľ vyžiada k nahliadnutiu originál účtovných dokladov za M SR v disciplíne voltáž, tieto usporiadateľ sprístupní poskytovateľovi.

**IV.**  
**Spoločné ustanovenia**

Poskytovateľ a prijímateľ sa dohodli na nasledujúcich podmienkach:

- a) Výnimky a zmeny mimo rámec tejto zmluvy musia byť dohodnuté vzájomne písomným dodatkom k zmluve.
- b) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží poskytovateľ a jeden prijímateľ.

V Bratislave, dňa 28.05.2019.



**Slovenská jazdecká federácia**  
Junácka 6, 832 60 Bratislava  
IČO: 31787801, DIČ: 2021396311

Ing. Vladimír Chovan  
predseda SJF

**SPOJENÁ ŠKOLA**  
Ul. SNP 30  
900 28 Ivanka pri Dunaji  
-1-

prijímateľ dotácie